

Almindelige Betingelser for aftale om TV og radio på hotel/kro m.v.

1. Parterne

- 1.1. Copydan Verdens TV (" Copydan"), CVR-nr. 18463202, er en non-profit forening, som administrerer og håndterer ophavsrettigheder i forbindelse med distribution af danske og udenlandske tv- og radiokanaler.
- 1.2. Hotel/kro m.v. omfatter enhver virksomhed, der som led i sin drift, tilbyder ophold/overnatning, uanset om virksomheden betegnes som hotel, motel, kro, feriecenter, kursuscenter, kongrescenter eller lignende (" Kunden").

2. Aftalen

- 2.1. Den til enhver tid gældende version af disse Almindelige Betingelser (" Betingelserne") er en integreret del af aftalen (" Aftalen") om offentlig fremførelse af tv- og radiokanaler mellem Copydan og Kunden. Aftalen indebærer, at Kunden på opsatte tv-skærme på fællesarealer (reception, bar, restaurant, motionsrum, mødelokaler og lignende) og på værelser, kan vise de af Aftalen omfattede tv-kanaler samtidigt og uændret.
- 2.2. Som en integreret del af Aftalen indgår tillige de til enhver tid gældende prislister for radio og tv på værelser samt fællesarealer med tilhørende liste over de tv-kanaler, som er omfattet af Aftalen. Begge lister er tilgængelige på <http://www.verdenstv.dk/Krooghotel/PriserogVilkaar.aspx> Copydan forbeholder sig retten til at foretage løbende ændringer i Betingelserne, prislisterne og listen over omfattede tv-

kanaler, fx som følge af ændringer i omfanget af omfattede rettigheder.

- 2.3. Priserne reguleres årligt på grundlag af det foregående års nettoprisindeks for juli måned, idet der kan rundes op til nærmeste multiplum af 20-øre. Copydan kan derudover foretage reguleringer i prisen med et varsel på én måned.
 - 2.4. Brugen af streamingtjenester (cast-to-tv) på værelser er indregnet i de nuværende vederlag. Brugen forudsættes at være meget begrænset. I det omfang dette ændrer sig, reguleres vederlagene fremadrettet.
- ### **3. Fordeling og switching**
- 3.1. Fordelingen af signalet skal foretages uændret og samtidigt med udsendelsen og være af god teknisk kvalitet.
 - 3.2. Det antal tv-kanaler, der er omfattet af Aftalen, skal kunne ses på alle skærme, der er omfattet af Aftalen. Dvs. at fordelingen af signalet ikke må ske i kodet form eller på anden måde, der giver mulighed for individuelle forskelle i tv-kanaluddet på skærmene.
 - 3.3. Hver tv-kanal, der fordeles, skal så vidt muligt have en fast plads (fordelingskanal). Hvis der distribueres andre tv-kanaler på fordelingskanalen (" switching"), forudsættes det, at fordelingen af sådanne andre kanaler foretages på et tidspunkt, hvor der ikke er udsendelser på den tv-kanal, der har fået tildelt den pågældende fordelingskanal.
 - 3.4. Kunden skal i forbindelse med

switchingen give skriftlig meddelelse til Copydan om, hvilke tv-kanaler, som switches. De enkelte radiofonier (radio- og tv-stationer) kan på et hvilket som helst tidspunkt forbyde switching, og i så fald er Kunden forpligtet til uden ugrundet ophold at bringe switchingen til ophør. Uanset, at der på en fordelingskanal distribueres flere tv-kanaler, betragtes hver tv-kanal i vederlagsmæssig henseende som selvstændige tv-kanaler. Det ovenfor nævnte gælder også for radiokanaler.

4. Kundens visningsrettigheder

- 4.1. Kundens visning af de omfattede tv-kanaler må ikke ske på biograflignende måde, og Kunden må fx ikke tage entré for visning af de omfattede tv-kanaler, ligesom visning ikke må ske på storskærm. Visningen af tv-kanalerne skal foretages samtidigt og uændret og være af god teknisk kvalitet. Kunden må ikke indspille eller på anden vis optage udsendelserne. Aftalen omfatter ikke rettigheder til offentlig fremførelse på fællesarealer af radiokanaler gennem tv eller andre apparater.
- 4.2. Det påhviler Kunden at klarere rettigheder i de omfattede tv-kanaler, der ikke klareres via Aftalen, herunder at indgå aftale med radiofonier/tv-stationer. Fx er sportsbegivenheder ikke omfattet af Aftalen og offentlig visning på fællesarealer heraf kræver derfor indgåelse af særskilt aftale. Rettigheder repræsenteret af Koda eller brug i henhold til ophavsretslovens § 68, hvor betaling sker til Koda, er ikke omfattet af Aftalen. Kunden er forpligtet til at

skadesløsholde Copydan og de til enhver tid repræsenterede rettighedshavere for eventuelle krav fra tredjemand for uberettiget visning af tv-kanalerne. Tilsvarende gælder for krav, der udspringer af Aftalen, fra tredjemand mod UBOD (sammenslutning af radio- og tv-stationer).

5. Vederlag og rapportering

- 5.1. Kundens betalingspligtige vederlag for visning af tv på værelser består af et grundbeløb samt et beløb pr. tv., der afhænger af antallet af tv-kanaler. For radio betales et beløb, der alene afhænger af antallet af radio-kanaler. Det betalingspligtige vederlag på fællesarealer beregnes ud fra antallet af tv-skærme på Kundens fællesarealer samt størrelsen på disse tv-skærme (antallet af tommer pr. tv-skærm). Yderligere oplysninger om beregningsmetoden fremgår af Copydans hjemmeside www.verdenstv.dk.
- 5.2. Såfremt antallet af tv-skærme, radio-apparater, antallet af tv-kanaler / radio-kanaler eller størrelsen på tv-skærmene ændres, er Kunden forpligtet til at give Copydan meddelelse herom pr. e-mail: kontakt@verdenstv.dk. Ved ændringer vil betalingen blive tilpasset for den næstkommende faktureringsperiode og ændringer skal således være Copydan i hænde inden næstkommende fakturas forfaldsdato.
- 5.3. Stemmer det oplyste antal tv-kanaler, tv-skærme eller størrelsen på disse ikke overens med det faktiske antal og størrelse, skal Kunden betale

differencen fra Aftalens indgåelse og indtil betaling sker. Det ovenfor nævnte gælder også for radio-apparater og radio-kanaler.

- 5.4. Fakturering og betaling af vederlaget sker kvartalsvis, sædvanligvis medio det pågældende kvartal, på baggrund af Kundens seneste afgivne oplysninger. Kundens første betaling omfatter den resterende periode af indeværende kvartal samt næstkommende kvartal. Krav på betaling af vederlag forrentes fra sidste rettidige betalingsdag til betaling sker i henhold til rentelovens regler. Der kan endvidere pålægges rimelige gebyrer, som kan begrundes i det merarbejde, en misligholdelse giver anledning til.
- 5.5. Kunden er ikke berettiget til at foretage modregning i krav på betaling af vederlag uanset karakteren af modfordringen, herunder krav på tilbagebetaling af vederlag for tidligere år, uanset om modfordringen er ubestridt.
- 5.6. Kunden skal på anmodning give Copydan de nødvendige oplysninger til brug for beregning og kontrol af vederlaget samt til brug for fordeling af vederlaget mellem de hertil berettigede. Copydan kan kræve, at sådanne oplysninger attesteres af en registreret eller statsautoriseret revisor. Copydan er berettiget til gennem en af Copydan udpeget kontrollør at få adgang til Kundens lokaler.

6. Kundens signalforsyning

- 6.1. Aftalen vedrører ikke Kundens signalforsyning. Copydan og de

rettighedshavere, som Copydan til enhver tid repræsenterer samt UBOD (sammenslutning af tv-stationer), er således ikke ansvarlige for problemer, fejl eller mangler i forbindelse med modtagelsen af tv-kanalerne. Det er endvidere en forudsætning for Aftalen, at Kunden modtager alle tv-kanaler på legitim vis, og betaler eventuelle omkostninger forbundet hermed, herunder abonnement.

7. Omfattede tv-kanaler

- 7.1. Såfremt Copydan meddeler Kunden, at en tv-kanal ikke længere er omfattet af Aftalen, så udgår den pågældende tv-kanal umiddelbart af Aftalen (med én dags varsel). Det samme gælder, dersom en tv-kanal måtte ophøre sine udsendelser eller lignende. Endvidere kan der nedlægges forbud mod fremførelse af enkelte konkret angivne tv-programmer.
- ## 8. Aftalelicensvirkning
- 8.1. Aftalen tillægges aftalelicensvirkning efter ophavsretslovens § 35 for alle rettighedskategorier bortset fra radiofonier (radio- og tv-stationer) samt rettigheder repræsenteret af Koda eller omfattet af ophavsretslovens § 68, således at Aftalen ligeledes finder anvendelse for ikke-repræsenterede rettighedshavere.

- 8.2. Copydan friholder Kunden for ethvert vederlagskrav vedrørende brug af værker mv., der er omfattet af Aftalen, i det omfang der er tale om krav angående repertoire, der enten er repræsenteret af Copydan eller omfattet af aftalelicensvirkningen.

9. Individuelt forbud

9.1. Alle omfattede rettighedshavere, radiofonier (tv-stationer), tv- og filmproducenter og kreativt medvirkende mv. kan nedlægge individuelt forbud mod udnyttelsen af deres værker. I tilfælde af at en eller flere rettighedshavere nedlægger forbud, er Kunden forpligtet til straks at ophøre med den offentlige visning af disse rettighedshaveres værker.

10. Opsigelse

10.1. Kunden kan opsigse Aftalen med 3 måneders varsel til udgangen af et kalenderår.

10.2. Såfremt der sker væsentlige ændringer i lovgivningen eller væsentlige ændringer i de faktiske eller retslige forhold, som væsentligt ændrer radiofoniernes/tv-stationernes forudsætninger for samtykket til viderespredning, kan rettighedshaverne uden varsel helt eller delvist opsigse Aftalen.

11. Misligholdelse

11.1. I tilfælde af Kundens væsentlige misligholdelse af Aftalen bortfalder retten til visningen af tv-kanalerne omfattet af Aftalen. I henhold til dansk rets almindelige regler anses enhver betalingsmisligholdelse for væsentlig. En betalingsmisligholdelse betragtes ikke som en opsigelse af Aftalen fra Kundens side.

12. Overdragelse

12.1. Kunden kan overdrage Aftalen til andre, fx i forbindelse med overdragelse af Kundens lokaler, under forudsætning af, at den nye kunde over for Copydan tiltræder Aftalen.

13. Værneting

13.1. En eventuel tvist skal søges løst i mindelighed. Såfremt dette ikke er muligt, skal tvisten indbringes ved de almindelige domstole i København.